



**License Information**

许可信息

授權手冊

**Licenční informace**

**Informations sur la Licence**

**Lizenzinformation**

**Πληροφορίες για την άδεια χρήσης**

**Informasi lisensi**

**Informazioni di Licenza**

ライセンス情報

라이선스 정보

**Informacija apie Licenciją**

**Informacje Licencyjne**

**Informações sobre Licenciamento**

**Лицензионная информация**

**Licenčné informácie**

**Información sobre Licencia**

**Lisans Bilgileri**

5765-J16 - IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable)

5765-J18 - IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable)

5725-C72 - IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable)



## **LICENSE INFORMATION**

---

The Programs listed below are licensed under the following License Information terms and conditions in addition to the Program license terms previously agreed to by Client and IBM. If Client does not have previously agreed to license terms in effect for the Program, the International License Agreement for Non-Warranted Programs (i125-5589-06) applies.

Program Name (Program Number):

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

**The following standard terms apply to Licensee's use of the Program.**

---

### **Modifiable Third Party Code**

To the extent, if any, in the NOTICES file IBM identifies third party code as "Modifiable Third Party Code," IBM authorizes Licensee to 1) modify the Modifiable Third Party Code and 2) reverse engineer the Program modules that directly interface with the Modifiable Third Party Code provided that it is only for the purpose of debugging Licensee's modifications to such third party code. IBM's service and support obligations, if any, apply only to the unmodified Program.

## 许可信息

---

下面列出的这些程序按照以下许可信息条款和条件以及获得客户与 IBM 事先同意的程序许可条款授予许可。如果客户事先未同意对本程序生效的许可条款，那么 无保证程序的国际许可协议 (i125-5589-06) 适用。

程序名称 (程序号) :

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

以下标准条款适用于被许可方对本程序的使用。

---

### 可修改的第三方代码

在某种程度上，如果在"第三方声明"中，IBM 将第三方代码标识为"可修改第三方代码"，那么 IBM 授权被许可方 1) 修改可修改第三方代码，以及 2) 对直接与可修改第三方代码互动的程序模块进行反向工程设计，前提是其目的仅为了调试被许可方对此类第三方代码的修改。IBM 的服务和支持义务 (如有) 仅适用于未经修改的程序。

## 授權手冊

---

下列本程式之授權除係依客戶與 IBM 先前同意之授權條款外，並依下述授權手冊條款授權。若客戶先前就本程式未同意生效任何授權條款，則本程式適用 國際授權合約 - 無保證程式 (i125-5589-06)。

程式名稱 (程式編號)：

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

下列標準條款適用於被授權人對本程式之使用。

---

### 可修改之第三人程式碼

在注意事項中 IBM 將第三人程式碼視為「可修改之第三人程式碼」時 (若有)，表示 IBM 授權被授權人得為下列情事：1) 修改「可修改之第三人程式碼」及 2) 對直接連結「可修改之第三人程式碼」之本程式模組進行還原工程，惟僅限基於 貴客戶對該第三人程式碼所為之修改進行除錯之目的而為之。IBM 之服務與支援義務 (如果有的話)，僅適用於未修改之「程式」。

## LICENČNÍ INFORMACE

---

Níže uvedené Programy jsou licencovány na základě následujících podmínek uvedených v dokumentu Licenční informace, které doplňují licenční podmínky pro Program, s nimiž dříve Zákazník a IBM vyjádřili souhlas. Pokud Zákazník dříve nevyjádřil souhlas s účinnými licenčními podmínkami pro Program, uplatní se licence Mezinárodní licenční smlouva pro programy bez záruky (i125-5589-06).

Název Programu (Číslo Programu):

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

### **Na používání Programu Držitelem licence se vztahují následující standardní podmínky.**

---

#### **Upravitelný kód třetí strany**

V případném rozsahu, v jakém IBM v souboru OZNÁMENÍ označí kód třetí strany jako „Upravitelný kód třetí strany“, IBM opravňuje Držitele licence, aby 1) upravil Upravitelný kód třetí strany a 2) zpětně analyzoval moduly Programu, které jsou přímo spojeny s Upravitelným kódem třetí strany, ovšem za předpokladu, že k tomu dochází pouze pro účely ladění změn Držitele licence takového kódu třetí strany. Případné povinnosti servisu a podpory IBM se vztahují pouze na nezměněný Program.

## **INFORMATIONS SUR LA LICENCE**

---

Les Logiciels spécifiés ci-dessous sont concédés sous licence conformément aux dispositions des Informations sur la Licence suivantes qui s'ajoutent à celles des dispositions de la licence du Logiciel précédemment acceptée par le Client et IBM. Si le Client n'a pas précédemment accepté les dispositions de la licence en vigueur pour le Logiciel, les Conditions Internationales d'Utilisation de Logiciels IBM non garantis (i125-5589-06) s'appliquent.

Nom du Logiciel (Référence du Logiciel) :

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

### **Les dispositions suivantes s'appliquent à l'utilisation du Logiciel par le Détenteur de la Licence.**

---

#### **Code Tiers Modifiable**

Si, dans le fichier NOTICES, IBM identifie un code tiers comme étant un « Code Tiers Modifiable », IBM autorise le Détenteur de la Licence à 1) modifier le Code Tiers Modifiable et 2) recourir à l'ingénierie inverse sur les modules du Logiciel qui interagissent directement avec le Code Tiers Modifiable, sous réserve que le Détenteur de la Licence ait recours à cette méthode à des fins de débogage des modifications qu'il a apportées à ce code tiers. Les obligations d'IBM en matière de service et de support, le cas échéant, s'appliquent uniquement au Logiciel non modifié.

## **LIZENZINFORMATION**

---

Für die Lizenzierung der nachstehend aufgelisteten Programme gelten zusätzlich zu den bereits zwischen dem Kunden und IBM vereinbarten Programmlizenzbedingungen die Bedingungen der folgenden Lizenzinformation. Falls der Kunde den für das Programm geltenden Lizenzbedingungen nicht bereits zugestimmt hat, kommen folgende Bedingungen zur Anwendung Internationale Nutzungsbedingungen für Programme ohne Gewährleistung (i125-5589-06).

Programmname (Programmnummer):

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

### **Die folgenden Standardbedingungen gelten für die Programmnutzung durch den Lizenznehmer.**

---

#### **Modifizierbarer Code einer Drittpartei**

Soweit IBM in der NOTICES-Datei den Code einer Drittpartei als "Modifizierbaren Code einer Drittpartei" bezeichnet, ist der Lizenznehmer berechtigt, 1) den Modifizierbaren Code einer Drittpartei zu modifizieren und 2) die Programmmodule, die direkt mit dem Modifizierbaren Code einer Drittpartei verbunden sind, zurückzuentwickeln, vorausgesetzt, dies geschieht ausschließlich, um die Modifikationen des Lizenznehmers an einem solchen Code einer Drittpartei zu debuggen. Die Service- und Unterstützungsverpflichtungen von IBM gelten, sofern vorhanden, nur für das unmodifizierte Programm.



## **ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ**

---

Τα Προγράμματα που περιλαμβάνονται στην παρακάτω λίστα παραχωρούνται με άδεια χρήσης βάσει των ακόλουθων όρων και προϋποθέσεων των Πληροφοριών για την Άδεια Χρήσης, επιπλέον των όρων άδειας χρήσης του Προγράμματος τους οποίους αποδέχθηκαν προηγουμένως ο Πελάτης και η IBM. Εάν ο Πελάτης δεν έχει αποδεχθεί προηγουμένως τους όρους άδειας χρήσης που διέπουν τη χρήση του Προγράμματος, τότε η ισχύει η Διεθνής Σύμβαση Άδειας Χρήσης για Προγράμματα χωρίς Εγγύηση (i125-5589-06).

Όνομα Προγράμματος (Αριθμός Προγράμματος):

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

### **Οι ακόλουθοι βασικοί όροι διέπουν τη χρήση του Προγράμματος εκ μέρους του Δικαιούχου Άδειας Χρήσης.**

---

#### **Τροποποιήσιμος Κώδικας Τρίτων**

Εφόσον στα αρχεία ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ κάποιος κώδικας τρίτων προμηθευτών προσδιορίζεται από την IBM ως "Τροποποιήσιμος Κώδικας Τρίτων" ("Modifiable Third Party Code"), η IBM εξουσιοδοτεί τον Δικαιούχο Άδειας Χρήσης 1) να τροποποιήσει τον Τροποποιήσιμο Κώδικα Τρίτων και 2) να προβεί στην αποσυμπίληση (reverse engineering) των ενοτήτων του Προγράμματος που συνδέονται άμεσα με τον Τροποποιήσιμο Κώδικα Τρίτων, υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω αποσυμπίληση πραγματοποιείται μόνο για τον σκοπό της αποσφαλμάτωσης (debugging) των τροποποιήσεων που πραγματοποίησε ο Δικαιούχος Άδειας Χρήσης στον εν λόγω κώδικα τρίτων. Οποιοσδήποτε υποχρεώσεις παροχής υπηρεσιών και υποστήριξης της IBM ισχύουν μόνο για τη μη τροποποιημένη εκδοχή του Προγράμματος.

## **INFORMASI LISENSI**

---

Program-program yang tercantum di bawah ini dilisensikan dengan syarat dan ketentuan Informasi Lisensi berikut ini selain syarat lisensi Program yang sebelumnya telah disetujui oleh Klien dan IBM. Apabila Klien sebelumnya tidak menyetujui syarat lisensi yang berlaku untuk Program, Perjanjian Lisensi Internasional untuk Program Tanpa Jaminan (i125-5589-06) akan berlaku.

Nama Program (Nomor Program):

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

### **Syarat-syarat standar berikut ini berlaku untuk penggunaan Program oleh Pemegang Lisensi.**

---

#### **Kode Pihak Ketiga yang Dapat Dimodifikasi**

Apabila dalam file PEMBERITAHUAN, jika ada, IBM mengidentifikasi kode pihak ketiga sebagai "Kode Pihak Ketiga yang Dapat Dimodifikasi", IBM memberikan wewenang kepada Penerima Lisensi untuk 1) memodifikasi Kode Pihak Ketiga yang Dapat Dimodifikasi dan 2) merekayasa balik modul Program yang berinteraksi secara langsung dengan Kode Pihak Ketiga yang Dapat Dimodifikasi dengan ketentuan bahwa hal ini hanya untuk tujuan debugging modifikasi Penerima Lisensi untuk kode pihak ketiga tersebut. Kewajiban dukungan dan layanan IBM, jika ada, hanya berlaku untuk Program yang belum dimodifikasi.

## **INFORMAZIONI RELATIVE ALLA LICENZA**

---

I Programmi elencati di seguito sono concessi in licenza in base alle seguenti clausole e condizioni License Information in aggiunta alle clausole della licenza del Programma precedentemente accettate dal Cliente e IBM. Se il Cliente non ha accettato precedentemente le clausole della licenza in vigore per il Programma, si applica Accordo Internazionale di Licenza per Programmi senza Garanzia (i125-5589-06).

Nome Programma (Numero Programma):

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

**Le seguenti clausole standard si applicano all'utilizzo del Programma da parte del licenziatario.**

---

### **Codice di Terze Parti Modificabile**

Se e nei limiti in cui, nei file NOTICES, IBM dovesse identificare codice di terze parti come "Codice di Terze Parti Modificabile", IBM autorizza il Licenziatario a 1) modificare il Codice di Terze Parti Modificabile e 2) eseguire il reverse engineer dei moduli del Programma che si interfacciano direttamente con il Codice di Terze Parti Modificabile a condizione che sia solo allo scopo di eseguire il debug delle modifiche del Licenziatario per tale codice di terze parti. Gli obblighi di servizio e supporto di IBM, se esistenti, si applicano solo al Programma non modificato.

## ライセンス情報

---

以下の「プログラム」は、お客様と IBM とが事前に合意した「プログラム」の使用許諾条件に加えて、次のライセンス情報の使用条件に基づいて使用許諾されます。お客様が「プログラム」の有効な使用許諾条件に事前に合意していない場合、IBM プログラムのご使用条件 (保証適用外プログラム用) (i125-5589-06) が適用されます。

プログラム名 (プログラム番号):

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

以下の標準条件が、ライセンシーによる「プログラム」の使用に適用されます。

---

### 修正可能第三者コード

「特記事項」のファイルの中で IBM が第三者コードを「修正可能第三者コード」と特定する場合、IBM は、ライセンシーに対して、1) 「修正可能第三者コード」を修正すること、および 2) 当該第三者コードに対するライセンシーによる修正をデバッグすることを目的とする場合に限り「修正可能第三者コード」と直接インターフェースをとる「プログラム」のモジュールにリバース・エンジニアリングを行うことを許可します。IBM にサービスおよびサポートの義務がある場合は、修正されていない「プログラム」に対してのみ適用されます。

## 라이선스 정보

---

아래 나열된 프로그램은 이전에 고객과 IBM이 합의한 프로그램 라이선스 조건에 추가하여 다음 라이선스 정보 이용 약관에 의거하여 라이선스가 부여됩니다. 이전에 고객이 해당 프로그램에 적용되는 라이선스 조항에 동의하지 않은 경우 무보증 프로그램에 관한 국제 라이선스 계약(i125-5589-06)이(가) 적용됩니다.

프로그램 이름 (프로그램 번호:

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

라이선스 사용자가 본 프로그램을 사용하는 경우 다음 표준 조항이 적용됩니다.

---

### 수정 가능한 제3자 코드

주의사항 파일에서 제3자 코드를 "수정 가능한 제3자 코드"("Modifiable Third Party Code")로 명시하는 경우, IBM은 그러한 제3자 코드에 대한 라이선스 사용자의 수정사항을 디버그하기 위한 경우에 한하여 라이선스 사용자가 1) 수정 가능한 제3자 코드를 수정하고 2) 수정 가능한 제3자 코드와 직접 연관된 본 프로그램 모듈을 리버스 엔지니어하도록 허용합니다. IBM의 서비스 및 지원 의무(해당하는 경우)는 수정되지 않은 클라우드 프로그램에만 적용됩니다.

## LICENCIJOS INFORMACIJA

---

Toliau nurodytos Programos licencijuojamos pagal šias Licencijos informacijos sąlygas, kurios papildo Programos licencijos sąlygas, dėl kurių susitarė Klientas ir IBM. Jei Klientas anksčiau nėra sutikęs su Programai taikomomis licencijos sąlygomis, taikoma Programų, kurioms neteikiama garantija, tarptautinė licencinė sutartis (i125-5589-06).

Programos pavadinimas (Programos numeris):

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

### **Šios standartinės sąlygos taikomos Licencianto Programos naudojimui.**

---

#### **Keičiamas trečiosios šalies kodas**

Jei PRANEŠIMŲ faile IBM trečiosios šalies kodą atpažįsta kaip modifikuojamą trečiosios šalies kodą, IBM leidžia Licenciatui 1) modifikuoti modifikuojamą trečiosios šalies kodą ir 2) nukopijuoti Programos modulius, kurie tiesiogiai siejasi su modifikuojamu trečiosios šalies kodu, su sąlyga, kad tai daroma tik Licencianto atliktų tokio trečiosios šalies kodo modifikacijų klaidų šalinimo tikslais. IBM aptarnavimo ir palaikymo įsipareigojimai, jei tokių yra, taikomi tik nemodifikuotai Programai.

## **INFORMACJE LICENCYJNE**

---

Programy wymienione poniżej są licencjonowane na podstawie przedstawionych poniżej warunków Informacji licencyjnych, które stanowią uzupełnienie warunków licencji na Program uzgodnionych uprzednio między Klientem a IBM. Jeśli Klient nie dysponuje warunkami licencji uzgodnionymi uprzednio z IBM w odniesieniu do Programu, zastosowanie mają warunki licencji Międzynarodowa Umowa Licencyjna na Programy nieobjęte Gwarancją (i125-5589-06).

Nazwa Programu (Numer Programu):

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

### **Poniższe standardowe warunki mają zastosowanie do używania Programu przez Licencjobiorcę.**

---

#### **Modyfikowany Kod Osób Trzecich**

Jeśli w pliku NOTICES (UWAGI) IBM określi kod osoby trzeciej jako „Modyfikowalny Kod Osób Trzecich”, to IBM upoważnia Licencjobiorcę do 1) modyfikowania Modyfikowalnego Kodu Osób Trzecich oraz 2) odtwarzania kodu źródłowego modułów Programu, które bezpośrednio współpracują z Modyfikowalnym Kodem Osób Trzecich, pod warunkiem że służy to wyłącznie do debugowania modyfikacji wprowadzonych przez Licencjobiorcę w takim kodzie osoby trzeciej. Ewentualne zobowiązania IBM w zakresie serwisu i wsparcia dotyczą wyłącznie niezmodyfikowanego Programu.

## **INFORMAÇÕES DA LICENÇA**

---

Os Programas listados abaixo são licenciados sob os/ao abrigo dos termos e condições da seguinte Informação sobre a Licença a seguir, além dos termos de licença do Programa acordados anteriormente pelo Cliente e pela IBM. Se o Cliente não tiver acordado anteriormente com os termos de licença em vigor para o Programa, o Contrato Internacional de Licença para Programas Sem Garantia (i125-5589-06) será aplicável.

Nome do Programa (Número do Programa):

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

### **Os termos padrão a seguir se aplicam o uso do Programa pelo Licenciado.**

---

#### **Código Modificável de Terceiros**

Modificável de Terceiros", a IBM autorizará o Licenciado a 1) modificar o Código Modificável de Terceiros e 2) fazer engenharia reversa dos módulos do Programa que interagem diretamente com o Código Modificável de Terceiros, contanto que seja apenas com o propósito de depurar as modificações do Licenciado para tal código de terceiros. As obrigações de serviço e suporte da IBM, se houver, se aplicarão apenas ao Programa não modificado.



## **ЛИЦЕНЗИОННАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

---

Перечисленные ниже Программы лицензируются в соответствии со следующими положениями и условиями Лицензионной Информации в дополнение к положениям лицензии на Программу, которые ранее были согласованы Клиентом и IBM. Если Клиент ранее не принимал лицензионные условия, действующие для Программы, применяется Международное Лицензионное Соглашение для Программ без Гарантий (i125-5589-06).

Название Программы (Номер Программы):

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

### **Следующие стандартные положения применяются в отношении использования Программы Лицензиатом.**

---

#### **Изменяемый Программный код Третьей Стороны**

Если в той мере, в какой это применимо, IBM в файле Уведомлений определяет программный код, предоставленный третьей стороной, как "Изменяемый Программный код Третьей Стороны", то IBM предоставляет Лицензиату права на 1) изменение Изменяемого Программного кода Третьей Стороны и 2) обратное преобразование модулей Программы, которые непосредственно взаимодействуют с Изменяемым Программным кодом Третьей Стороны, при условии что это делается только с целью отладки изменений, внесенных Лицензиатом в такой программный код третьей стороны. Обязанности IBM по обслуживанию и поддержке, если таковые имеются, распространяются только на неизменённую Программу.

## **PODATKI O LICENCIRANJU**

---

Spodaj navedeni programi so licencirani na podlagi naslednjih določb in pogojev licenčne informacije, ki veljajo poleg pogojev licence za program, s katerimi naročnik in IBM predhodno soglašata. Če naročnik predhodno ne soglaša s pogoji, ki veljajo za program, velja Mednarodna licenčna pogodba za programe brez garancije (i125-5589-06).

Ime programa (Številka programa):

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

### **Za uporabo programa s strani imetnika licence veljajo naslednji standardni pogoji.**

---

#### **Spremenljiva koda drugega ponudnika**

Če v datoteki OBVESTILA IBM identificira kodo drugega ponudnika kot »spremenljivo kodo drugega ponudnika«, IBM pooblasti imetnika licence, da 1) spremeni spremenljivo kodo drugega ponudnika in 2) izvede obratni inženiring programskih modulov, ki se neposredno povezujejo s spremenljivo kodo drugega ponudnika, pod pogojem, da je samo za namen odpravljanja napak pri spremembah imetnika licence takšne kode drugega ponudnika. IBM-ove obveznosti glede storitve in podpore, če obstajajo, veljajo samo za nespremenjen program.

## **INFORMACIÓN SOBRE LICENCIA**

---

Los Programas que se enumeran a continuación se licencian bajo los siguientes términos y condiciones de Licencia, además de los términos de licencia del Programa acordados previamente entre el Cliente e IBM. Si el Cliente no ha aceptado con anterioridad los términos de la licencia aplicables al Programa, se aplicará Acuerdo Internacional de Licencia para Programas sin Garantía (i125-5589-06).

Nombre de Programa (Número de Programa):

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

### **Los términos estándar siguientes se aplican al uso por parte del Licenciario del Programa.**

---

#### **Código de terceros modificable**

Si en el archivo AVISOS IBM identifica código de terceros como "Código de Terceros Modificable", IBM autoriza al Titular de la Licencia 1) modificar el Código de Terceros Modificable y a 2) realizar ingeniería inversa de los módulos del Programa que interactúan directamente con el Código de Terceros Modificable proporcionado que es solo para fines de depuración de las modificaciones del Titular de la Licencia de dicho código de terceros. Las obligaciones de servicio y soporte de IBM, si existen, se aplican solo al Programa no modificado.

## LİSANS BİLGİLERİ

---

Aşağıda listelenen programlar, daha önce Müşteri ve IBM tarafından kabul edilen Program lisansı koşullarına ek olarak aşağıdaki Lisans Bilgilerinin kayıt ve koşulları kapsamında lisanslanır. Müşteri, Programa ilişkin yürürlükte olan lisans koşullarını daha önce kabul etmemişse, Garanti Verilmeyen Programlar İçin Uluslararası Lisans Sözleşmesi (i125-5589-06) geçerli olur.

Program Adı (Program Numarası):

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J16)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5765-J18)

IBM XL C/C++ for AIX 17.1.1 Runtime Environment and Addons (web downloadable) (5725-C72)

**Aşağıdaki standart koşullar, Lisans Alan Tarafın Programı kullanımı için geçerlidir.**

---

### Değiştirilebilir Üçüncü Kişi Kodu

IBM'in, varsa, NOTICES dosyasında üçüncü kişi kodunu "Değiştirilebilir Üçüncü Kişi Kodu" olarak tanımladığı ölçüde, IBM, Lisans Alan Tarafa 1) Değiştirilebilir Üçüncü Kişi Kodunu değiştirme ve 2) yalnızca Lisans Alan Tarafın anılan üçüncü kişi kodu üzerinde yaptığı değişikliklerinden kaynaklanan hataların ayıklanması amacıyla, Değiştirilebilir Üçüncü Kişi Kodu ile doğrudan arayüzü olan Program modülleri üzerinde tersine mühendislik gerçekleştirme yetkisi verir. Varsa, IBM'in hizmet ve destek yükümlülükleri yalnızca değişiklik yapılmamış Program için geçerlidir.



Printed in USA